



Università di Catania

DIPARTIMENTO DI SCIENZE DEL FARMACO E DELLA SALUTE



Fondo per lo Sviluppo e la Coesione



Piano di Sviluppo e Coesione del Ministero della Salute 2014-2020

Piano operativo salute - Traiettoria 4 "Biotecnologia, bioinformatica e sviluppo farmaceutico"

Progetto Pharma-HUB - Hub per il riposizionamento di farmaci nelle malattie rare del sistema nervoso in età pediatrica

N.	<b>Struttura amministrativo - contabile</b>
4	DSFS

Catania,

23	3	2026
----	---	------

Prot. N.:	
Alleg.	Richiesta - preventivo
N.rich.	60

a cura dei servizi istituzionali

Id.gest.	cod.contab.	ente
<		

a cura dei servizi contabili

Al Dirigente A.FI UniCT

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CATANIA  
Dipartimento di Scienze del Farmaco e della Salute

Prot. N. 142762 del 24/03/2026  
Tit. X Cl. 4  
All. 0

Struttura richiedente	
Descrizione	
C.R.	Dipartimento di Scienze del Farmaco e della Salute
C.C.	
DOC.	PROF. A. COPANI
a cura	servizi istituzionali

La spesa viene imputata :	Finanziam.interno/esterno
Budget Dipartimento	
C/ Terzi	
Progetto pharma hub	
Codice Progetto	
CUP:E63C22001680001	
PROF. A. COPANI	
X Fondi di Ricerca	EST

a cura dei servizi istituzionali

Spesa finalizzata (1):	
x	Forniture
	Utenze
	Servizi (incluse manut. attrezzature)
	Missioni
	Contratti co.co.co e occasionali
	Contratti d'insegnamento
	Assegni di ricerca
	altro:

Inoltare le richieste per singola tipologia

(1) Specificare in dettaglio la spesa da sostenere per singola tipologia					
interventi	DESCRIZIONE ANALITICA DELLA SPESA	CODICE CAPITOLO	ES.	Impegno provvisorio	Co.An.
1	materiale necessario per la ricerca			1.192,38	
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
Totale				1.192,38	

a cura dei servizi contabili

Ulteriori informazioni	
Si nomina RUP:	MG. DIANTONA

a cura dei servizi istituzionali

Il Direttore del Dipartimento  
*[Signature]*

Responsabile Amm.vo Gestionale  
*[Signature]*

Il Responsabile funzionario contabile

X	conosc.
XX	comp.

Direzione amm.va Aree	competenza conoscenza
Direzione amm.va	X
AFI	XX
ARIT	
ACUC	
ADI	
ARI	
ATM	
ACOM	
ARU	
ULA	
ASEG	

altre strutture di servizio	competenza conoscenza
Tipografia	

compilazione a cura dei servizi istituzionali

trasmissione a cura dei servizi contabili



**RICHIESTA D'ORDINE**

PROF. Agata Copani

FONDO MdS FSC 2014-2020 POS Progetto PHARMA-HUB T4-AN-04

CUP E63C22001680001\_UPB 57725172065

Indirizzo di consegna: **DIP. DI SC. DEL FARMACO E DELLA SALUTE**

**VIA S. SOFIA 97, 95123 CATANIA – presso Laboratorio di Farmacologia, piano -1  
Torre SUD.**

Prodotto	Codice per confronto caratteristiche	Q.tà unitaria	Q.tà da ordinare	IMPORTO unit.	IMPORTO tot.
CYQUANT LDH CYTOTOXICITY 1000 1 Kit	C20301	1 kit	2	€440,68	€881,36
Wet/dry ice		1	1	€ 48.00	€ 48.00
Spese gestione ordine		1	1	€ 48.00	€ 48.00
				TOTALE IVA ESCLUSA	€977,36
				IVA	€ 215,0192
				TOTALE IVA INCLUSA	€ 1.192,38

Catania, 23/03/2026

1. Si allega dichiarazione d'infungibilità ed esclusività
2. Preventivo Life Technologies

Il Richiedente

Il Responsabile del Fondo



UNIVERSITÀ  
degli STUDI  
di CATANIA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE DEL FARMACO E DELLA SALUTE

All'Ufficio amministrativo e del personale  
All'Ufficio provveditoriale

Prot. n. 162762/534
Allegati:

**RICHIESTA AFFIDAMENTO SERVIZIO O FORNITURA**

OGGETTO	SERVIZIO	FORNITURA X
	DESCRIZIONE: Acquisto reagenti di laboratorio	
MOTIVAZIONI CHE GIUSTIFICANO LA RICHIESTA	Materiale necessario allo svolgimento della ricerca prevista nel progetto di Ateneo MdS FSC 2014-2020 POS Progetto PHARMA-HUB T4-AN-04	
MOTIVAZIONI CHE GIUSTIFICANO L'EVENTUALE URGENZA	Reagenti necessari al proseguimento dell'attività di ricerca (scorte in esaurimento)	
IMPORTO PRESUNTO (comprensivo di eventuali rinnovi)	Euro 977,36, esclusa IVA	
	<input type="checkbox"/> compreso tra Euro 10.000,00 ed Euro 40.000,00	€ _____, esclusa IVA
	<input type="checkbox"/> superiore ad Euro 40.000,00	€ _____, esclusa IVA
Clausole essenziali del servizio/fornitura richiesto		
DATI DI BILANCIO	IMPORTO PRESUNTO: 1.192,38 (IVA inclusa)	
	CUP:	IMPEGNO:
	DESCRIZIONE: Anaimali da laboratorio	
CUP (ove previsto)	E63C22001680001	

Catania, 23/03/2026
---------------------

Il richiedente

*[Handwritten signature]*

Il titolare del fondo

*[Handwritten signature]*

**Al Responsabile  
Ufficio Provveditoriale Dipartimentale  
Dip. di Scienze del Farmaco e della Salute  
Università di Catania**

**Oggetto:** Dichiarazione di infungibilità ed esclusività per fornitura

In riferimento alla presente richiesta di acquisto, si dichiara l'infungibilità del prodotto richiesto in quanto necessario al raggiungimento di obiettivi di riproducibilità dei dati di ricerca già raccolti.

Si dichiara che il prodotto in oggetto appartiene al Brand Life Technologies distribuito in via esclusiva da Thermo Fisher (di cui Life Technologies fa parte – dichiarazione in preventivo)

Catania, 23/03/2026

Cordialmente  
Prof.ssa Agata G. Copani



**Quotation: D6207045**  
March 17, 2026

**Important: The quote number MUST be stated  
when ordering.**

**Life Technologies Italia**

Fil. Life Technologies Europe BV  
c/o Segreen Business Park  
Via S. Bovio 3  
20054 Segrate (MI)  
Fax No: 039/8389492 -Fax Verde: 800302505  
Tel. Uff. Ordini: 039 8389490 - 800872987  
Email: [italy.order@thermofisher.com](mailto:italy.order@thermofisher.com)  
[www.thermofisher.com](http://www.thermofisher.com)  
P.IVA : / CF: IT 12792100153  
C.C.I.A.A. Milano : 91763/99/MI

<b>Quotation Number</b>	D6207045
<b>Valid from</b>	17/03/2026
<b>Valid to</b>	16/04/2026

UNIV CATANIA FOR: DIP SCIENZE BIOMEDICHE BIOTECNOLOGICHE . VIA S SOFIA 97  CATANIA, 95123 IT ATTN:
---

We are pleased to quote on your requirement as follows:

Line No	Catalogue number	Description	Min Qty	List Price Per Unit	Discount Price/ Discount %	Net Price Per Unit	Additional Charge	Extended Price
1	C20301	CYQUANT LDH CYTOTOXICITY 1000 1 Kit	2	€479,00	8.00	€440,68	Dry Ice / Wet Ice	€881,36

Total: €881,36

**Additional Terms and Conditions**

**Oggetto: Dichiarazione di Esclusiva Distribuzione**

Egregi Signori,  
con riferimento alla Vostra richiesta, vi informiamo che i beni riportati in offerta sono distribuiti in Italia in via esclusiva dal gruppo Thermo Fisher Scientific del quale Life Technologies Italia fil. Life Technologies Europa B.V. fa parte.

In fede,

Life Technologies Italia  
Filiale della Life Technologies Europe B.V.  
*Gilda Ferrante*  
Istitore e Legale Rappresentante

**Matteo Fulgidezza**  
**Sales Representative**  
**matteo.fulgidezza@thermofisher.com**

The following customers are eligible to use this quotation:

**Shipping Number**  
71399348

**Ship-to name**  
UNIV CATANIA

## Life Technologies – condizioni generali di vendita

La ringraziamo per l'interesse manifestato nell'acquisto dei nostri prodotti. In qualità di nostro apprezzato cliente, vogliamo rendere la Sua esperienza il più semplice possibile. Qualora avesse domande sui prezzi o sulla nostra procedura di ordinazione, La preghiamo di contattare il Servizio clienti. Troverà i numeri di telefono sul sito: [www.thermofisher.com](http://www.thermofisher.com).

### 1. Condizioni contrattuali

1.1 Le presenti condizioni contrattuali (condizioni) si applicano ai prodotti e ai servizi da noi venduti e forniti. Alcuni prodotti e servizi sono coperti licenze software, condizioni d'uso riportate in etichetta o altri condizioni contrattuali scritte non incluse in queste (condizioni supplementari). Tali condizioni supplementari sono indicate nel preventivo, sul nostro sito web e nel materiale cartaceo allegato al prodotto o al servizio. È possibile anche chiederne delle copie al Servizio clienti. Le presenti condizioni, unitamente al preventivo (laddove esista) e alle condizioni supplementari (laddove esistano), costituiscono il contratto (contratto) di vendita e acquisto di prodotti o servizi. Il contratto verrà stipulato dietro nostra accettazione dell'ordine del cliente, che può avvenire a mezzo invio di conferma scritta o a mezzo fornitura diretta di quanto ordinato. Il contratto viene stipulato tra il cliente e la società Life indicata sul preventivo, sulla conferma d'ordine o sulla bolla di spedizione. Qualora le condizioni dei documenti contrattuali siano in conflitto tra loro, sarà rispettata la seguente priorità: preventivo, condizioni supplementari e infine le presenti condizioni.

### 2. Consegna, titolarità e ordinazione

2.1 Cercheremo di soddisfare le date di consegna indicate nell'ordine, qualora la merce sia disponibile e secondo i tempi di spedizione applicabili. L'ora o la data di consegna sono puramente indicative e il tempo non sarà un fattore essenziale (cioè significa che il tempo non è un termine fondamentale ai sensi del presente contratto).

2.2 A volte accettiamo di effettuare consegne ripartite. In tal caso potremmo inviare una fattura separata per ciascuna consegna. Dopo l'invio, non sarà possibile annullare l'ordine. Qualora fosse di aiuto posticipare la consegna, contattare il Servizio clienti.

2.3 Tutti i nostri prodotti sono consegnati FCA (Incoterms 2010). I prodotti si riterranno spediti al momento della relativa consegna al corriere presso le nostre sedi. A questo punto il cliente diventa responsabile di rischi, perdite o danni. Qualora il prodotto venga perso o danneggiato durante il trasporto, cercheremo di aiutare il cliente a gestire il problema con il corriere. Il cliente sarà titolare legale dei prodotti (a eccezione del software, per cui conserviamo la titolarità legale) ad avvenuta ricezione da parte nostra dell'intero controvalore monetario.

### 3. Ispezione

3.1 Ci impegniamo a inviare prodotti in buone condizioni. Il cliente può restituire prodotti danneggiati o difettosi dopo la ricezione, o correggere le manchevolezze possibili, contattando il Servizio clienti entro cinque giorni dal ricevimento dei prodotti. Il Servizio clienti darà istruzioni sulla restituzione dei prodotti e sulla sostituzione ove necessario. Qualora non ricevessimo contatti entro cinque giorni, prenderemo atto dell'accettazione dei prodotti, pur continuando a rispettare i diritti del cliente ai sensi della garanzia.

3.2 Nel caso di forniture di prodotti personalizzati secondo Sue istruzioni, specifiche o direttive, Lei potrà restituire solo quei prodotti che non siano conformi alle istruzioni, specifiche o direttive che Lei ha dato. In tal caso potremmo sostituire il prodotto personalizzato ovvero rimborsare il prezzo che Lei ha pagato.

### 4. Prezzo

Il prezzo per i prodotti e i servizi è indicato nel preventivo inviato al cliente. Qualora non esistesse un preventivo, il prezzo sarà quello indicato nel listino applicabile al paese di residenza nella data in cui riceviamo l'ordine. I prezzi, indicati sul preventivo o in fattura, non includono imposte (quali IVA), spese o tasse governative che potrebbero essere applicabili all'ordine. Qualora lo fossero, il cliente dovrà pagare le imposte o tasse addebitate in fattura. Il cliente è altresì responsabile delle spese di spedizione e di gestione, laddove esistenti. Anche queste spese saranno addebitate in fattura. Per dettagli completi sulla nostra politica di spedizione standard, contattare il Servizio clienti.

### 5. Pagamento

5.1 Il cliente è tenuto a pagare le fatture entro 90 giorni dalla data della fattura, nella valuta indicata nella stessa. Ciascun ordine rappresenta una transazione separata e non è possibile dedurre pagamenti relativi a un ordine dall'importo dovuto per un altro ordine.

5.2 In caso di ritardo nei pagamenti, senza conseguenze sugli altri nostri diritti, avremo la facoltà di:

- sospendere la consegna o recedere dal contratto;
- respingere gli ordini futuri; e
- addebitare una penale per ritardato pagamento a un tasso dell'1% mensile (12% annuale) o alla somma massima concessa dalla legge, in qual caso il cliente sarà tenuto a pagare questa penale immediatamente.

5.3 Qualora fossimo obbligati a nominare una società di recupero crediti per le somme dovute dal cliente, avremo la facoltà di recuperare tutti i costi ragionevoli ad essa legati, incluse tutte le spese legali associate ragionevoli.

### 6. Utilizzo dei prodotti e restrizioni

6.1 Se non altrimenti indicato nelle condizioni supplementari, tutti i prodotti sono a solo scopo di ricerca e non per uso terapeutico o diagnostico su uomini o animali. Il cliente è tenuto a usare i prodotti nel rispetto delle nostre indicazioni.

6.2 Se non altrimenti stabilito nelle condizioni supplementari, non forniamo prodotti per verifiche normative da parte di governi o altri organismi, inoltre non li certifichiamo per l'uso clinico, terapeutico o diagnostico, per sicurezza ed efficacia, o per qualsiasi altro uso o applicazioni specifici. Il cliente dovrà accertarsi che l'uso che ne farà sia in linea con tutte le leggi applicabili, oltre che con i regolamenti e le politiche governative locali. Il cliente dovrà ottenere tutte le approvazioni e i permessi relativi e necessari di cui potrebbe aver bisogno. Inoltre, dovrà accertarsi che i prodotti siano adatti all'uso specifico.

### 7. Installazione di strumenti e servizi ad essi legati

7.1 Per ogni strumento acquistato possiamo fornire: installazione, formazione, manutenzione, riparazioni e qualsiasi altro servizio concordato esclusivamente con il cliente. Per dettagli completi sui nostri piani di assistenza sugli strumenti e sugli altri termini e condizioni applicabili, contattare il Servizio clienti.

7.2 Qualora installassimo o prestassimo assistenza a uno strumento presso le sue sedi, il cliente dovrà accertarsi che lo spazio di lavoro in cui lo strumento dovrà essere o è collocato sia sicuro. Il cliente dovrà spostare lo strumento (privo di imballaggio) su un piano per evitare qualsiasi manovra manuale supplementare. Solitamente non installiamo o prestiamo assistenza su strumenti contenuti in stanze per vettori virali di livello 3, se non altrimenti precedentemente concordato con il cliente per iscritto. Non installiamo o prestiamo assistenza su strumenti contenuti in stanze per vettori virali di livello 4.

### 8. Garanzie limitate

#### 8.1. Garanzie per le parti consumabili

A meno che una garanzia scritta diversa sia inclusa nel materiale inviato con il prodotto, o sia coperta in un periodo di garanzia obbligatorio vigente nel paese del cliente, ci accerteremo che ciascuna parte consumabile soddisfi la descrizione indicata nei nostri cataloghi pubblicati e nelle condizioni supplementari associati. Questa garanzia ha validità dalla consegna delle parti consumabili fino alla data di scadenza o di validità o per il numero di utilizzi indicato. Qualora non venga fornita una data di scadenza o un numero di utilizzi, la garanzia avrà validità di 12 mesi dalla data di consegna del prodotto.

#### 8.2 Garanzie per gli strumenti

A meno che una garanzia scritta diversa sia inclusa nel materiale inviato con il prodotto, o sia coperta in un periodo di garanzia obbligatorio vigente nel paese del cliente, ci accerteremo che gli strumenti, diversi dal software, siano esenti da difetti di materiale e manodopera e funzionino in conformità alle specifiche pubblicate al momento della consegna e per 12 mesi dall'installazione. Questa garanzia non avrà validità superiore a 15 mesi dalla data di spedizione. Ci accerteremo che le parti di ricambio acquistate presso di noi o installate da noi, o da un'azienda da noi certificata come installatore autorizzato, siano esenti da difetti di materiale e manodopera per tre mesi dalla data di consegna. Se superiore, si applicherà il periodo di garanzia originale dello

strumento su cui la parte viene installata. Non garantiamo parti che il cliente non abbia acquistato da noi poiché non siano state da noi installate. Le parti non installate da noi vengono vendute come sono.

### 8.3 Garanzia per servizi legati agli strumenti

A meno che una garanzia scritta diversa sia inclusa nel materiale inviato con il prodotto, o sia coperta in un periodo di garanzia obbligatorio vigente nel paese del cliente, ci accerteremo che i nostri servizi siano svolti ai sensi dei consueti standard di diligenza per il relativo settore di installazione, riparazione o manutenzione.

### 8.4 Esclusioni

Le nostre garanzie non si applicano a difetti o anomalie causati da:

- fonti esterne quali corti circuiti o voltaggi errati;  normale usura e consumo;
- strumenti venduti al cliente come prodotto "usato";
- contatto con sostanze chimiche o campioni non autorizzati o usati inadeguatamente;
- parti escluse dalla garanzia nelle **condizioni supplementari** dello strumento;
- riparazione, modifica, alterazione o installazione eseguite da soggetti diversi da noi o da un soggetto autorizzato;
- rimozione, uso o manutenzione dei nostri prodotti in modo inappropriato, inadeguato o non autorizzato, quali mancato rispetto delle nostre istruzioni o guide sul funzionamento, l'uso degli strumenti nel mancato rispetto delle guide ambientali o d'uso, o il funzionamento degli strumenti con software, materiali o altri prodotti non approvati;
- fabbricazione, se in accordo alle specifiche indicate dal cliente;
- installazione di software o l'interfaccia o l'uso dello strumento con software o prodotti non approvati; o  negligenza o incidenti causati dal cliente.

### 8.5 Richieste di interventi in garanzia.

Se un prodotto non soddisfa la garanzia, si dovrà informare il Servizio clienti per iscritto il prima possibile sull'anomalia riscontrata durante il periodo di garanzia. Se la richiesta di intervento per un prodotto è valida, decideremo se sostituire o riparare il prodotto o rimborsare il prezzo corrisposto, dopo che il cliente avrà restituito il prodotto secondo le istruzioni ricevute dal Servizio clienti. In caso di richiesta valida di intervento per il servizio, decideremo se effettuare di nuovo l'assistenza o rimborsare il prezzo pagato dal cliente per quel servizio. Qualora il cliente volesse inoltrare un reclamo per inadempimento della garanzia sul servizio, dovrà inviarlo entro 90 giorni dal completamento del servizio. Per quanto a noi concesso dalla legge, la nostra unica responsabilità, e l'unico rimedio concesso al cliente, sarà svolgere di nuovo i servizi, o rimborsare il cliente del prezzo pagato per quei servizi. La decisione spetta alla nostra azienda.

### 8.6 Limitazioni

Queste garanzie si applicano solo al cliente e non sono trasferibili. Per reclami per mancato rispetto della garanzia, non pagheremo importi superiori al prezzo corrisposto dal cliente per il prodotto o i servizi. Queste garanzie sono esclusive. Non forniamo altre garanzie per prodotti o servizi. Ciò include qualsiasi garanzia implicita che il prodotto è idoneo alla vendita o a uno scopo particolare, o garanzie legate a non violazione dei diritti altrui, o che abbiano a che fare con risultati ottenuti dal cliente dall'uso del prodotto o del servizio, scaturente da una normativa o da prestazione, gestione o uso. A tale proposito la nostra azienda non si assume alcuna responsabilità.

## 9. Prodotti di terzi

Non convalidiamo o offriamo garanzie su prodotti non fabbricati da noi, acquistati dal cliente tramite uno dei nostri canali di vendita. Qualora il cliente acquistasse tale tipo di prodotti, verrà informato che questo acquisto è governato dai termini contrattuali di un'altra azienda. Il cliente dovrà contattare il produttore direttamente per assistenza sul prodotto, per garanzie e per richieste di interventi in garanzia.

## 10. Prodotti personalizzati

10.1 Se ci dovesse ordinare la fornitura di un prodotto personalizzato (per esempio, un kit oligonucleotide per rilevare sequenze di acido nucleico da Lei indicate), noi potremo rifiutarci di progettare o realizzare il prodotto, in qualsiasi momento nel corso della progettazione o della fabbricazione, ove il prodotto fosse inadatto all'uso o non commerciabile. In tal caso La informeremo il prima possibile e Lei non dovrà rimborsarci le spese da noi sostenute con riferimento prodotto.

10.2 In caso di ordine di prodotti personalizzati, Lei ci garantisce che:

- ci ha dato tutte le informazioni in Suo possesso in merito ad eventuali rischi biologici, radiologici e chimici riferibili al maneggio e trasporto dei materiali da Lei forniti, nonché al fatto di rimanere esposti agli stessi e al loro uso; e
- Lei ha il diritto di chiederci di fabbricare il prodotto.

## 11. Proprietà intellettuale

11.1 Il cliente è consapevole che la nostra azienda è proprietaria di tutti i diritti di proprietà intellettuale legati ai nostri prodotti e servizi. Salvo quanto diversamente previsto in condizioni aggiuntive applicabili, con la vendita dei prodotti, concediamo un diritto limitato e non trasferibile, ai sensi di tale proprietà intellettuale, di usare la quantità di prodotti acquistata solo per i fini degli studi interni del cliente. La vendita di un prodotto non comporta l'attribuzione, espressa, implicita o altrimenti, del diritto di rivendere i nostri prodotti ovvero i componenti degli stessi. A meno che non abbiamo espressamente dichiarato qualcosa di diverso nelle condizioni aggiuntive, non attribuiamo alcun diritto di usare i nostri prodotti in impieghi commerciali di qualsivoglia genere, incluse, senza limitazione, attività produttive, fornitura di servizi di controllo della qualità o commerciali quali servizi di "reporting" sui risultati della attività del cliente per un compenso o altro corrispettivo. Ove il cliente avesse bisogno di diritti per uso commerciale dei nostri prodotti (incluso il diritto di rendere servizi a pagamento), è cortesemente invitato a contattare il nostro ufficio licenze esterne all'indirizzo [outlicensing@lifetech.com](mailto:outlicensing@lifetech.com). Nella misura in cui l'uso del nostro prodotto da parte del cliente sia fuori dall'oggetto del contratto, sarà responsabilità esclusiva del cliente acquisire ulteriori diritti di proprietà intellettuale con riferimento a tale uso (diritti aggiuntivi) senza pregiudizio della nostra facoltà di far valere i nostri diritti di proprietà intellettuale.

11.2 Le invenzioni (siano esse brevettabili o meno), scoperte, miglioramenti, informazioni, know-how, o altri risultati che siano concepite, sviluppate, scoperte, messe in pratica, ovvero generate da o per noi, da Lei assieme a noi, nella progettazione e fabbricazione di un prodotto personalizzato, saranno nostra proprietà intellettuale. Lei ci trasferirà tutti i Suoi diritti relativi ad eventuale proprietà intellettuale in comunione. Lei si impegna inoltre a collaborare con noi (a nostre spese), a nostra richiesta, al fine di proteggere e registrare i nostri diritti riferiti a tale proprietà intellettuale.

11.3 Il cliente non potrà vendere, concedere in locazione od in uso, trasferire ovvero cedere strumenti che contengano o che necessitino software per il funzionamento o altro impiego, se prima non cancella in via definitiva o disinstalla il software. Le licenze relative ai nostri prodotti di software non sono trasferibili.

## 12. Indennizzo per proprietà intellettuale

12.1 Il cliente riceverà un rimborso per i risarcimenti stabiliti in giudizio, in una causa legale per violazione ai danni del cliente stesso, qualora tale causa sia fondata su un'istanza che abbia stabilito che la produzione e la vendita di un prodotto abbiano violato i brevetti, copyright, marchi o altri diritti di proprietà intellettuale del querelante. Questa clausola si applicherà qualora, al momento della consegna del prodotto al cliente, fossimo stati realmente a conoscenza del diritto di proprietà intellettuale di questi e in caso di reale violazione. Questo indennizzo non si applica a pretese che possono sorgere basate su (i) un inadempimento del cliente al contratto, (ii) l'omesso acquisto di diritti aggiuntivi applicabili, (iii) prodotti realizzati, assemblati o etichettati secondo le istruzioni, le specifiche o altre indicazioni del cliente, (iv) l'uso che il cliente faccia dei prodotti ovvero, qualora li venda, (v) modifiche fatte dal cliente o da terzi, o (vi) prodotti provenienti da terzi. Questo indennizzo è la nostra unica responsabilità verso il cliente e l'unico rimedio per il cliente per tali istanze. Come condizione per questo indennizzo, il cliente dovrà:

- inviarcì comunicazione scritta non appena viene a conoscenza di tali istanze;
- non ammettere responsabilità o agire ulteriormente ai sensi di tale istanza per evitare di influire sulla nostra difesa;
- permetterci di controllare la difesa o la transazione dell'istanza, e  fornircì informazioni, collaborazione e sostegno ragionevoli.

12.2 Qualora una terza parte avanzi una pretesa contro di noi per violazione del proprio diritto di proprietà intellettuale basata su

- prodotti fabbricati per il cliente secondo le sue istruzioni, specifiche, o altre indicazioni,
- un inadempimento del cliente al contratto;
- l'omesso acquisto di diritti aggiuntivi applicabili;
- l'uso da parte nostra di materiali che il cliente ci ha fornito;

• sulle modifiche del cliente ad un prodotto, sul modo in cui i prodotti vengono dallo stesso utilizzati o venduti, il cliente sarà tenuto a risarcire qualsiasi domanda, perdita, danno, responsabilità e spesa (incluse ragionevoli spese legali e gli altri costi per la difesa o per la liquidazione di qualsiasi pretesa) sostenuti in conseguenza a istanza tale pretesa.

#### 12.3 Evitare istanze

La nostra azienda desidera evitare istanze di violazione della proprietà intellettuale. Se crediamo che un prodotto possa essere soggetto a un'istanza per la violazione della proprietà intellettuale, il cliente dovrà metterci in grado di:

- garantire per lo stesso il diritto di continuare a usare il prodotto;
- sostituire il prodotto con uno adeguato con funzionalità simili; o
- comunicare al cliente di restituire il prodotto, in tal caso il cliente sarà rimborsato del prezzo pagato. nel caso di strumenti, dedurremo un importo ragionevole per uso, danneggiamento e obsolescenza dello strumento. Sarà nostra cura decidere quale opzione scegliere.

#### 13. Limiti di responsabilità

12.1 Per quanto concesso dalla legge, non ci riterremo legalmente responsabili di risarcimenti di danni esemplari, consequenziali, incidentali, speciali o indiretti (in qualsiasi maniera causati) ovvero per perdita di profitti, di dati, commerciali, di avviamento o di profitto (in qualsiasi maniera causati) a cui il cliente potrebbe incorrere ai sensi di questo contratto o che potrebbe scaturire dai nostri prodotti o servizi o in relazione ad essi. Ciò si applica anche qualora ricevessimo notizia della possibilità di tali danni. La responsabilità massima legata a questo contratto (in qualsiasi maniera la perdita e/o il danno siano stati causati) sarà pari all'importo versato dal cliente per il prodotto o il servizio acquistati. Questa condizione non influisce sulla nostra responsabilità legale per morte o lesioni personali causate da negligenza, frode o dichiarazione falsa dolosa o da qualsiasi altra responsabilità che non possiamo escludere per legge.

13.2 I tempi di consegna sono solo indicativi e non ci riterremo responsabili di qualsiasi perdita, spesa, procedura legale o danno causati da una consegna ritardata.

#### 14. Controllo sull'esportazione

I prodotti e le informazioni ricevuti dal cliente sono governati dalle leggi e dai regolamenti sul controllo delle esportazioni locali, europee e americane. Il cliente non è autorizzato a, direttamente o indirettamente, vendere, esportare, riesportare, trasferire, dirottare o altrimenti inviare qualsiasi prodotto o informazione (inclusi prodotti derivati dai nostri prodotti o informazioni o basati su questi) a qualsiasi destinazione, azienda o soggetto proibiti ai sensi delle leggi e dei regolamenti locali, europei e americani.

#### 15. Contratto completo

Il presente contratto rappresenta l'intero accordo tra le parti per i prodotti e i servizi da noi forniti al cliente ai sensi del contratto stesso. Sostituisce qualsiasi accordo precedente tra le parti (sia esso scritto o orale). Respingheremo altri condizioni indicati nell'ordine di acquisto o in documenti simili se non qui inclusi.

#### 16. Altre condizioni

16.1 Non ci riterremo responsabili per la mancata esecuzione del presente contratto, qualora l'inadempienza sia dovuta a circostanze che esulano dal nostro ragionevole controllo. In alcune situazioni, potremo usare il nostro giudizio ragionevole e suddividere i prodotti disponibili per la consegna in modo equo tra i clienti.

16.2 Qualora non riuscissimo a far valere i nostri diritti ai sensi del presente contratto, ciò non significherà che non lo potremo fare in futuro. Se le condizioni, o parte di queste condizioni saranno ritenuti da qualsiasi corte di giurisdizione competente non validi e non applicabili, ciò non influirà sulle condizioni restanti. Nessun soggetto, diverso dalle parti in causa, godrà di questi diritti ai sensi delle presenti condizioni o di qualsiasi contratto di cui le presenti condizioni formano parte.

16.3 Il cliente acconsente a mantenere la riservatezza su informazioni o istruzioni commerciali (inclusi, senza limitazione, i prezzi) o tecniche (incluse sequenze genetiche, oligotipi o oligosequenze) che riceve da noi in seguito a discussioni, trattative e altre comunicazioni tra le parti relative ai prodotti o ai servizi.

#### 17. Legge applicabile

Questo contratto è governato dalle leggi italiane. Per qualsiasi controversia sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

## CONDIZIONI DI FORNITURA 2026

Spett.le Cliente,

trasmettiamo la quotazione a Voi riservata per l'anno 2026 a cui saranno applicate le seguenti condizioni di fornitura:

### Handling Charge

(contributo spese gestione ordine): Ordini inferiori a € 2000,00 (IVA esclusa) € 48.00 + IVA/ordine  
Ordini superiori a € 2000,00 (IVA esclusa) No spese

### Spese aggiuntive:

Wet/dry ice (contrassegnati in offerta Dry Ice): € 48.00 + IVA / Ordine  
Hazardous Goods (contrassegnati in offerta Hazardous): € 48.00 + IVA / Ordine

**ATTENZIONE:** IN CASO DI CODICI PER KIT / COMBO, LA PRESENZA DI COMPONENTI CHE VIAGGIANO A TEMPERATURA CONTROLLATA E/O HAZARDOUS GENERANO L'APPLICAZIONE DEL SOVRAPPREZZO PER GHIACCIO/HAZARDOUS ANCHE SE NON ESPRESSAMENTE CITATO IN OFFERTA

Spese Oligo and siRNA synthesis in tubi: € 12.00 + IVA / Ordine  
Spese Oligo e siRNA Synthesis in piastre: € 70.00 + IVA / Ordine

ATTENZIONE: l'evasione dell'eventuale ordine di acquisto e la conferma delle condizioni di pagamento sono subordinate all'approvazione del fido da parte del Credit Department della Life technologies Europe B.V.

Pagamento: Rimessa diretta 90 gg data fattura, salvo quanto pattuito in sede di trattativa

Banca d'appoggio: BANK OF AMERICA - Corso Matteotti 10 - 20121 Milano  
IBAN IT10J0338001600000012869025  
C/C intestato a Life Technologies Italia Filiale della Life Technologies Europe B.V.

Termine di consegna: 8/10 gg dalla data di ricevimento ordine, salvo mancata disponibilità.

IVA: Importo IVA esclusa, a Vostro carico nella misura di legge

\*\* Gli sconti indicati nella presente offerta non sono cumulabili ad altre promozioni eventualmente in essere\*\*

Life Technologies Italia fil. Life Technologies Europe BV si riserva di modificare le suddette condizioni di vendita dandone tempestiva comunicazione alla Clientela.  
Per qualsiasi informazione in merito il nostro rappresentante commerciale di riferimento ed il Customer Care sono a vostra disposizione al n. 039-8389490.

Si prega di intestare gli ordini:  
Life Technologies Italia  
Fil. della Life Technologies Europe B.V.  
c/o Segreen Business Park  
Via S. Bovio 3  
20054 SEGRATE (MI)  
CF e PI 12792100153